

SERIE KOSMOS

CODIGO: 30728356 EDICIÓN: 30-06-2009



MANUAL DE INSTRUCCIONES VOLTÍMETRO/ AMPERÍMETRO DC/ AC (TRMS)



MI CRA-E



ÍNDICE

| | |
|--|----|
| 1. INFORMACIÓN GENERAL | 4 |
| 1.1. Introducción al modelo MICRA-E..... | 4 |
| 2. ¿COMO EMPEZAR? | 5 |
| 2.1. Alimentación y conectores | 9 |
| 2.2. Recomendaciones de conexionado | 10 |
| 2.3. Vista frontal instrumento / Descripción | 11 |
| 3. PROGRAMACIÓN DE LA ENTRADA | 12 |
| 3.1. Conexión entrada Voltios DC/ AC..... | 13 |
| 3.2. Conexión entrada 1 ó 5 Amperios directos | 14 |
| 3.3. Conexión entrada 200 mA..... | 15 |
| 3.4. Conexión Transformador Intensidad /1 A ó /5 A AC..... | 16 |
| 3.5. Conexión Shunt 50/ 60/ 100 mV DC / AC..... | 17 |
| 4. PROGRAMACIÓN DEL DISPLAY | 18 |
| 4.1. Escala..... | 19 |
| 4.1.1. Descripción menús Configuración display..... | 20 |
| 5. FUNCIONES POR TECLADO Y POR CONECTOR | 22 |
| 5.1. Funciones por teclado..... | 22 |
| 5.2. Funciones por conector..... | 24 |
| 5.2.1. Diagrama de las funciones lógicas..... | 25 |
| 5.2.2. Tabla de funciones programables..... | 25 |
| 5.2.3. Programación de las funciones..... | 27 |

| | |
|--|----|
| 6. BLOQUEO DE LA PROGRAMACIÓN POR SOFTWARE | 28 |
| 6.1. Diagrama del menú de seguridad | 29 |
| 7. OPCIONES DE SALIDA | 32 |
| 7.1. SALIDA SETPOINTS | 34 |
| 7.1.1. Introducción | 34 |
| 7.1.2. Descripción del funcionamiento | 35 |
| 7.1.3. Instalación | 36 |
| 7.1.4. Conexionado | 36 |
| 7.1.5. Especificaciones técnicas | 37 |
| 7.1.6. Diagrama del menú de setpoints | 38 |
| 7.1.7. Acceso directo a la programación del valor de setpoints | 39 |
| 7.2. SALIDA RS2/ RS4 | 40 |
| 7.2.1. Introducción | 40 |
| 7.2.2. Diagrama del menú salida RS | 41 |
| 7.3. SALIDA ANALÓGICA | 47 |
| 7.3.1. Introducción | 47 |
| 7.3.2. Instalación de la opción NMA o NMV | 47 |
| 7.3.3. Conexionado | 48 |
| 7.3.4. Especificaciones técnicas | 49 |
| 7.3.5. Diagrama del menú salida analógica | 49 |
| GARANTÍA | 50 |
| ESPECIFICACIONES TÉCNICAS | 51 |
| CERTIFICADO DE CONFORMIDAD | 53 |

1. INFORMACIÓN GENERAL

1.1 Introducción al modelo Micra E

El modelo MICRA-E de la SERIE KOSMOS es un indicador digital multifunción que permite al usuario la configuración de la etapa de entrada para ser utilizado según se programe como:

- VOLTÍMETRO de CONTÍNUA
- VOLTÍMETRO DE ALTERNA (TRMS)
- AMPERÍMETRO de CONTÍNUA
- AMPERÍMETRO de ALTERNA (TRMS)

El instrumento básico es un conjunto compuesto por la placa base, el **display tricolor programable** y la fuente de alimentación.

Las funciones del instrumento básico comprenden la visualización de la variable de entrada, así como hold a distancia, lectura y memorización de valores máximo y mínimo (pico/ valle), además de numerosas funciones lógicas programables.

Los instrumentos modelo MICRA-E pueden además incorporar las siguientes opciones de **salida**:

COMUNICACIÓN

RS2 Serie RS232C

RS4 Serie RS485

CONTROL

NMA Analógica 4-20mA

NMV Analógica 0-10V

2RE 2 Relés SPDT 8A

4RE 4 Relés SPST 5A (desde nº O5397)

4OP 4 Salidas NPN

4OPP 4 Salidas PNP

Todas las salidas están optoaisladas respecto de la señal de entrada y de la alimentación general.

2. ¿COMO EMPEZAR?

Contenido del embalaje

- Manual de instrucciones con Declaración de Conformidad.
- El instrumento de medida digital MICRA-E.
- Accesorios para montaje en panel (junta de estanqueidad y pinzas de sujeción).
- Accesorios de conexionado (conectores enchufables y teclas de accionamiento).
- Etiqueta de conexionado incorporada a la caja del instrumento MICRA-E.
- 4 Conjuntos de etiquetas con unidades de ingeniería.
- ✓ **Verificar el contenido del embalaje.**

Instrucciones de programación

- El instrumento dispone de un software que a través de su teclado permite acceder a unos menús de programación independientes para configurar la entrada, el display y las funciones lógicas. Si se instalan opciones adicionales (las salidas de comunicaciones, la salida analógica y la salida de relés), una vez reconocidas por el instrumento, activan su propio software de programación.
- La programación puede también realizarse a través de un PC mediante el software gratuito en nuestra web www.ditel.es siempre que el instrumento tenga instalada una opción de comunicación, RS2 o RS4.
- ✓ **Lea atentamente este apartado.**

Bloqueo de programación (Pág. 28).

El bloqueo de la programación se realiza enteramente por software pudiendo bloquearse en su totalidad o por módulos de parámetros.

- El instrumento se suministra con la programación desbloqueada, dando acceso a todos los niveles de programación.

Anotar y guardar el código de seguridad.

En la figura se muestra la colocación de las distintas opciones de salida.

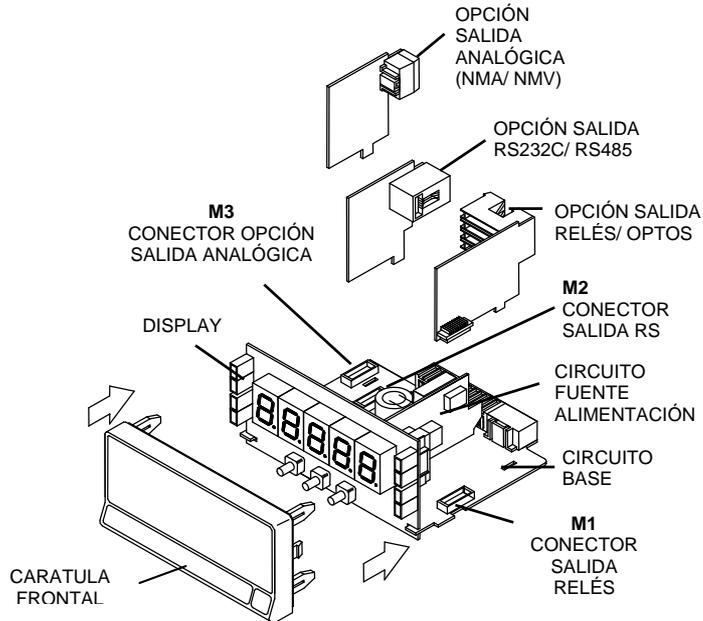
Las opciones **2RE**, **4RE**, **4OP** y **4OPP** son alternativas y sólo puede alojarse una de ellas en el conector M1.

Las opciones **RS2** y **RS4** también son alternativas y sólo puede montarse una de ellas en el conector M2

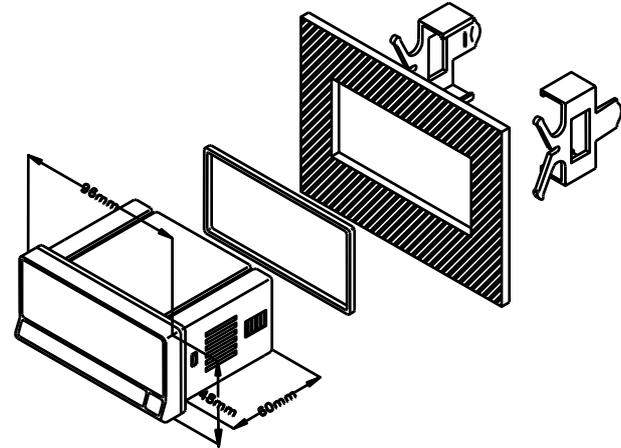
La opción **NMA** ó **NMV** también son alternativas, y sólo puede montarse una de ellas en el conector M3.

Pueden estar presentes y operar de forma simultánea hasta 3 opciones de salida:

- 4-20mA ó 0-10V (sólo una)
- RS232C o RS485 (sólo una)
- 2 RELES, 4 RELES ó 4 OPTOS (sólo una).



Dimensiones y montaje



Frontal: 96 x 48 mm Fondo: 60 mm
Orificio en panel: 92 x 45 mm

LIMPIEZA: La carátula frontal debe ser limpiada solamente con un paño empapado en agua jabonosa neutra.
NO UTILIZAR DISOLVENTES

¿Cómo entrar en el modo de programación?

Primero, conectar el instrumento a la alimentación correspondiente según modelo, automáticamente, se realizará un test de display y se visualizará la versión de software, luego el instrumento se situará en el modo de trabajo. Segundo, presionar la tecla  para entrar en el modo de programación, en el display aparecerá la indicación "-Pro-".

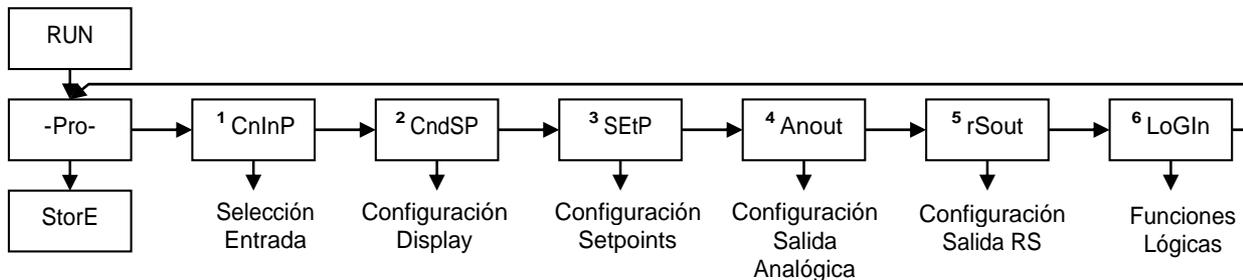
¿Cómo guardar los parámetros de programación?

Si queremos guardar los cambios que hemos realizado en la programación, debemos completar la programación de todos los parámetros contenidos en la rutina en que nos hallamos. En el último paso de la rutina, al presionar la tecla , aparecerá "StorE" durante unos segundos, mientras se guardan todos los datos en memoria. Luego el instrumento volverá a estar en el modo de trabajo.

¿Cómo está organizada la rutina de programación?

El software de programación esta formado por una serie de menús y submenús organizados jerárquicamente. En la figura adjunta, a partir de la indicación "-Pro-", pulsar repetidamente  para acceder a los menús de programación. Los módulos 3, 4 y 5 sólo aparecerán si está instalada la opción de setpoints, salida analógica o RS, respectivamente.

Seleccionando un menú, el acceso a los diferentes submenús de programación se realiza mediante la tecla .



Nivel de selección de módulo

Acceder a los datos de programación

Gracias a su estructura en árbol, las rutinas de programación permiten acceder al cambio de un parámetro sin necesidad de recorrer la lista completa.

Avanzar en la programación

El avance a través de las rutinas de programación se realiza por pulsaciones de la tecla .

En general, las operaciones a realizar en cada paso serán pulsar  un cierto número de veces para seleccionar una opción y pulsar  para validar el cambio y avanzar a la siguiente fase de programa.

Los valores numéricos se programan dígito a dígito como se explica en el párrafo siguiente.

Programar valores numéricos

Cuando el parámetro consiste en un valor numérico, el display pondrá en intermitencia el primero de los dígitos a programar.

El método para introducir un valor es el siguiente:

Seleccionar dígito: Pulsando sucesivamente la tecla  nos desplazamos de izquierda a derecha por todos los dígitos del display.

Cambiar el valor de un dígito: Pulsar repetidamente la tecla  para incrementar el valor del dígito en intermitencia hasta que tome el valor deseado.

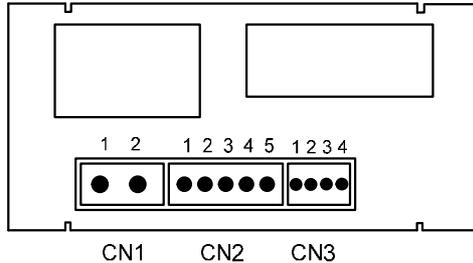
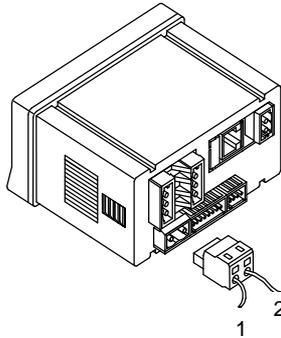
El signo menos se programa según el tipo de variable. Una variable que representa el valor de una entrada podrá tomar un valor en el rango -19999 a 19999, sin tener en cuenta el punto decimal. Al variar el primer dígito, este mostrará los valores de (-1), (-), (0), (1)

Una variable que representa un valor de display podrá tomar un valor en el rango -19999 a 19999, sin tener en cuenta el punto decimal. En este caso, el primer dígito muestra (-1), (-), (0), (1).

Seleccionar una opción de una lista

Cuando el parámetro consiste en una opción a escoger de entre una lista, la tecla  nos permitirá desplazarse a través de la lista de parámetros hasta que aparezca la opción deseada.

2.1 - Alimentación y conectores



CONEXIONADO y RANGO ALIMENTACIÓN MICRA-E

85 V – 265 V AC 50/ 60 Hz ó 100 – 300 V DC

MICRA-E6

22 – 53 V AC 50/ 60 Hz ó 10,5 - 70 V DC

Borne 1: Línea

Borne 2: Neutro

NOTA: Cuando la alimentación es DC (continua)
es indistinta la polaridad en el conector CN1

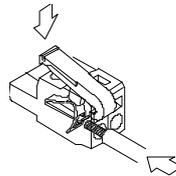
ATENCIÓN: Si no se respetan estas instrucciones, la protección contra sobre tensiones no está garantizada.

Para garantizar la compatibilidad electromagnética deberán tenerse en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Los cables de alimentación deberán estar separados de los cables de señal y **nunca** se instalarán en la misma conducción.
- Los cables de señal deben de ser blindados y conectar el blindaje a tierra
- La sección de los cables debe de ser $>0.25 \text{ mm}^2$

INSTALACIÓN

Para cumplir los requisitos de la norma EN61010-1, en equipos permanentemente conectados a la red, es obligatoria la instalación de un magnetotérmico o disyuntor en las proximidades del equipo que sea fácilmente accesible para el operador y que este marcado como dispositivo de protección.



CONECTORES

CN1 Para efectuar las conexiones, pelar el cable dejando entre 7 y 10 mm al aire e introducirlo en el terminal adecuado presionando la tecla para abrir la pinza interior según se indica en las figuras.

Los terminales de las regletas admiten cables de sección comprendida entre 0.08 mm^2 y 2.5 mm^2 (AWG 28 ÷ 12).

CN2 y CN3 Para efectuar las conexiones, pelar el cable dejando entre 5 y 6 mm al aire e introducirlo en el terminal adecuado presionando la tecla para abrir la pinza interior según se indica en las figuras.

CN2 Los terminales de las regletas admiten cables de sección comprendida entre 0.08 mm^2 y 1.5 mm^2 (AWG 28 ÷ 14).

CN3 Los terminales de las regletas admiten cables de sección comprendida entre 0.08 mm^2 y 0.5 mm^2 (AWG 28 ÷ 20).

2.2 – Recomendaciones de conexionado

ATENCIÓN: MICRA-E CONEXIONADO ENTRADA SEÑAL AC

Antes de conectar los cables de señal, debe verificarse que el tipo de señal y el rango de entrada sean los adecuados.



PRECAUCIÓN: Conectar solamente un rango de señal de entrada. Niveles de señal peligrosos pueden estar presentes en las entradas no utilizadas.

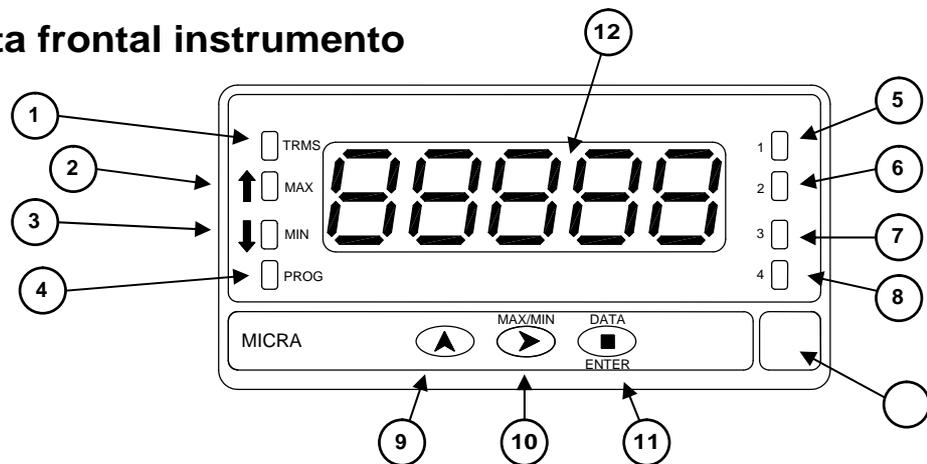
PRECAUCIÓN: El nivel de aislamiento de la entrada común del instrumento con respecto al común de las cartas opción y al común de las entradas lógicas (si se utilizan) es de 250 Vrms y de 500 Vrms con respecto a la alimentación AC (terminales 1 y 2 del conector CN1). Asegurarse que este nivel no se exceda, estos voltajes deben ser verificados mediante un voltímetro de alto voltaje antes de conectarlos al instrumento.



PRECAUCIÓN:

1. Donde sea posible, conectar el lado neutro de la señal (incluyendo shunts para corriente) a la entrada común del instrumento. Si la señal de entrada está suministrada por un circuito activo, conectar la baja impedancia (generalmente el común del circuito) a la entrada de señal común del instrumento (**pin 1 CN2**)
2. Para monitorización de líneas fase-fase donde no exista un neutro, o para cualquier otra señal en la que el nivel de voltaje de aislamiento sea excedido, debe ser usado un transformador de aislamiento para aislar la señal de entrada de tierra. Con el transformador, el común de entrada del instrumento debe ser referenciado a tierra por seguridad.
3. Cuando se mida la corriente de línea, es altamente recomendado utilizar un transformador. Si se utiliza un shunt externo, insertar el shunt en el retorno de línea al neutro. Si el voltaje de aislamiento se excede, es necesario el uso de un transformador.

2.3 – Vista frontal instrumento

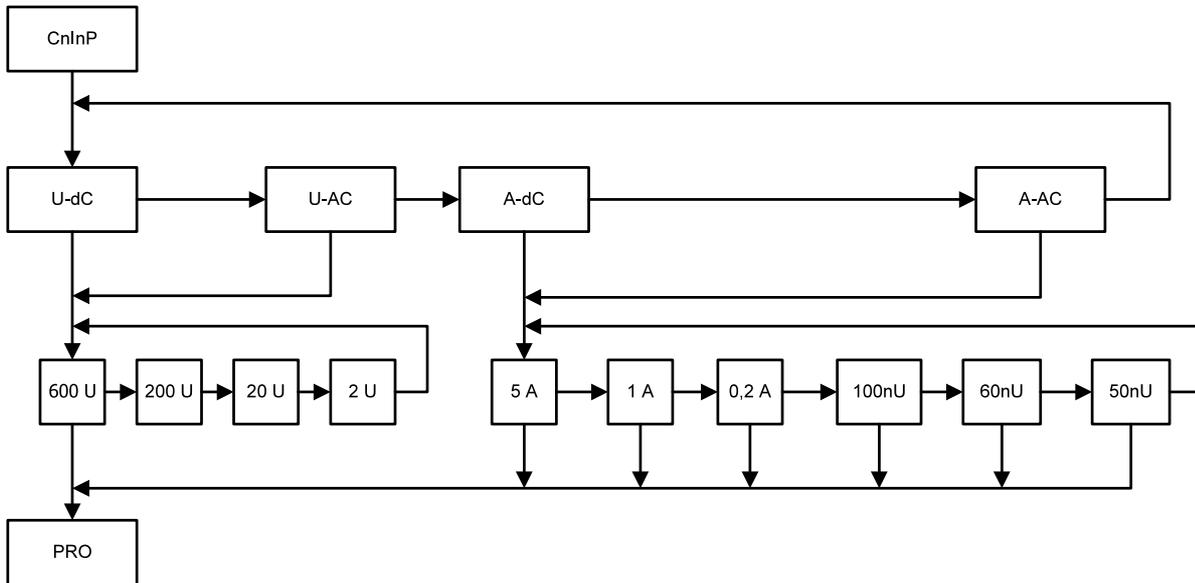


| -Pro- | |
|-------|---|
| 1 | No se activa |
| 2 | No se activa |
| 3 | No se activa |
| 4 | Indica está en modo Pro |
| 5 | Indica programación SET 1 |
| 6 | Indica programación SET 2 |
| 7 | Indica programación SET 3 |
| 8 | Indica programación SET 4 |
| 9 | Tecla que permite modificar el valor numérico |
| 10 | Tecla que desplaza el dígito intermitente |
| 11 | Tecla que avanza en la programación |
| 12 | Display tricolor |
| 13 | Etiqueta unidad de ingeniería |

| Run | |
|-----|---|
| 1 | Indicación medición en AC (TRMS) |
| 2 | El valor en display corresponde al máximo |
| 3 | El valor en display corresponde al mínimo |
| 4 | No se activa |
| 5 | Indica SET 1 activado |
| 6 | Indica SET 2 activado |
| 7 | Indica SET 3 activado |
| 8 | Indica SET 4 activado |
| 9 | Tecla acceso directo a programación valor SETPOINTS |
| 10 | Tecla que permite visualizar el valor MAX y MIN |
| 11 | Tecla que permite ir a la Programación |
| 12 | Display tricolor |
| 13 | Etiqueta unidad de ingeniería |

3. PROGRAMACIÓN DE LA ENTRADA

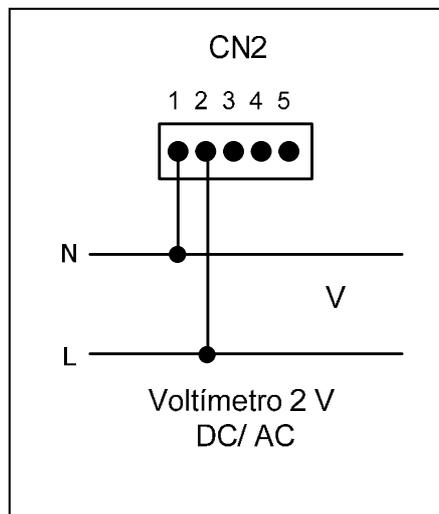
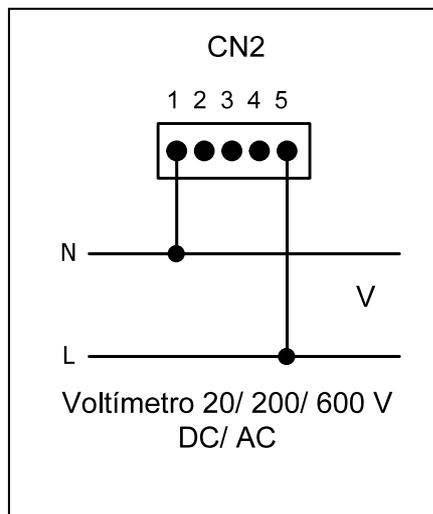
La figura adjunta muestra el menú de configuración de entrada (**CnInP**). Dispone de cuatro submenús, correspondientes a la programación de los diferentes tipos de entrada: Voltios dc, Voltios ac, Amperios dc, Amperios ac. Una vez decidido el tipo de señal, debe seleccionarse el rango. Normalmente los rangos 100, 60, 50mV (nU) corresponden a señales que provienen de shunts.



3.1 CONEXIÓN ENTRADA VOLTIOS DC/ AC (RANGOS 2, 20, 200, 600 V)

Nota: TENSIÓN MÁXIMA APLICABLE 600 V DC/ AC

Si el rango de entrada no supera los 2 V puede utilizarle la entrada específica de 2 V con el conexionado de la figura 2



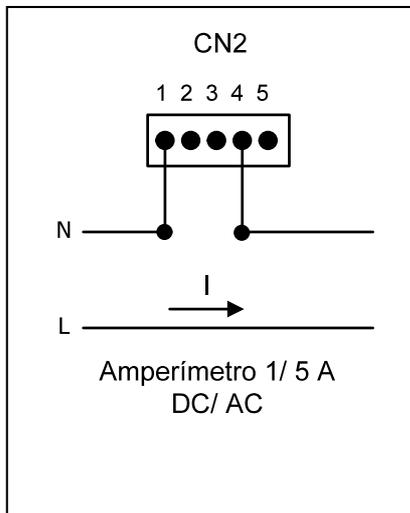
PIN 1 = COMÚN
PIN 2 = SHUNT/ 2 V
PIN 3 = 200 mA
PIN 4 = 1A/ 5A
PIN 5 = 20/ 200/ 600 V



Leer recomendaciones
página 10

Figura 2

3.2 CONEXIÓN ENTRADA 1 Ó 5 AMPERIOS DIRECTOS

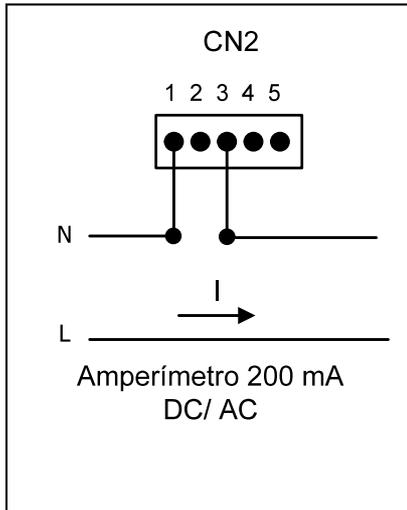


PIN 1 = COMÚN
PIN 2 = SHUNT/ 2 V
PIN 3 = 200 mA
PIN 4 = 1A / 5A
PIN 5 = 20/ 200/ 600 V



Leer recomendaciones
página 10

3.3 CONEXIÓN ENTRADA 200 mA



PIN 1 = COMÚN
PIN 2 = SHUNT/ 2 V
PIN 3 = 200 mA
PIN 4 = 1A /5A
PIN 5 = 20/ 200/ 600 V

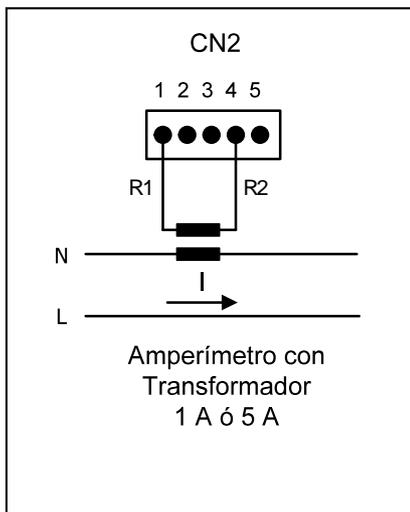


Leer recomendaciones
página 10

3.4 CONEXIÓN TRANSFORMADOR INTENSIDAD / 1A / 5A AC

MUY IMPORTANTE: Los cables de conexión entre el transformador y el instrumento deberán ser lo **mas cortos posibles** y su sección tal que la resistencia total del circuito multiplicado por la intensidad máxima (5 A) no supere la potencia del transformador de intensidad utilizado, en otro caso se tendrá una **perdida de linealidad en la medida**.

Ejemplo: Con un Transformador de 100A/ 5 de 2 VA a 5 A, la máxima resistencia para no afectar la medida es de: $2/25 = 0,08$ ohms, si le restamos el valor del shunt interno que es de 0,014 ohm nos quedan 0,066 ohm que /2 nos da 0,033 ohm máximo para cada hilo del trafo al instrumento.



Descripción CN2

PIN 1 = COMÚN

PIN 2 = SHUNT/ 2 V

PIN 3 = 200 mA

PIN 4 = 1A /5A

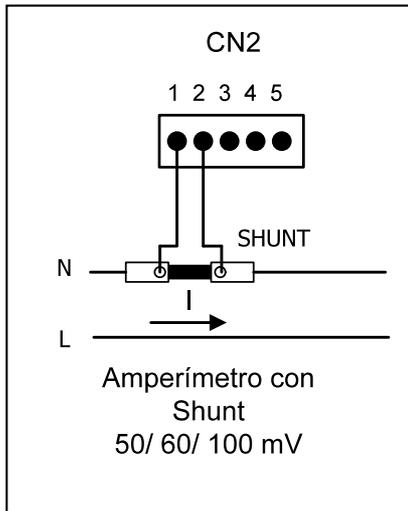
PIN 5 = 20/ 200/ 600 V



Leer recomendaciones
página 10

3.5 CONEXIÓN SHUNT 50/ 60/ 100 mV DC/ AC

NOTA: Se recomienda trenzar los cables de conexión del shunt al instrumento para evitar al máximo la captación de interferencias.



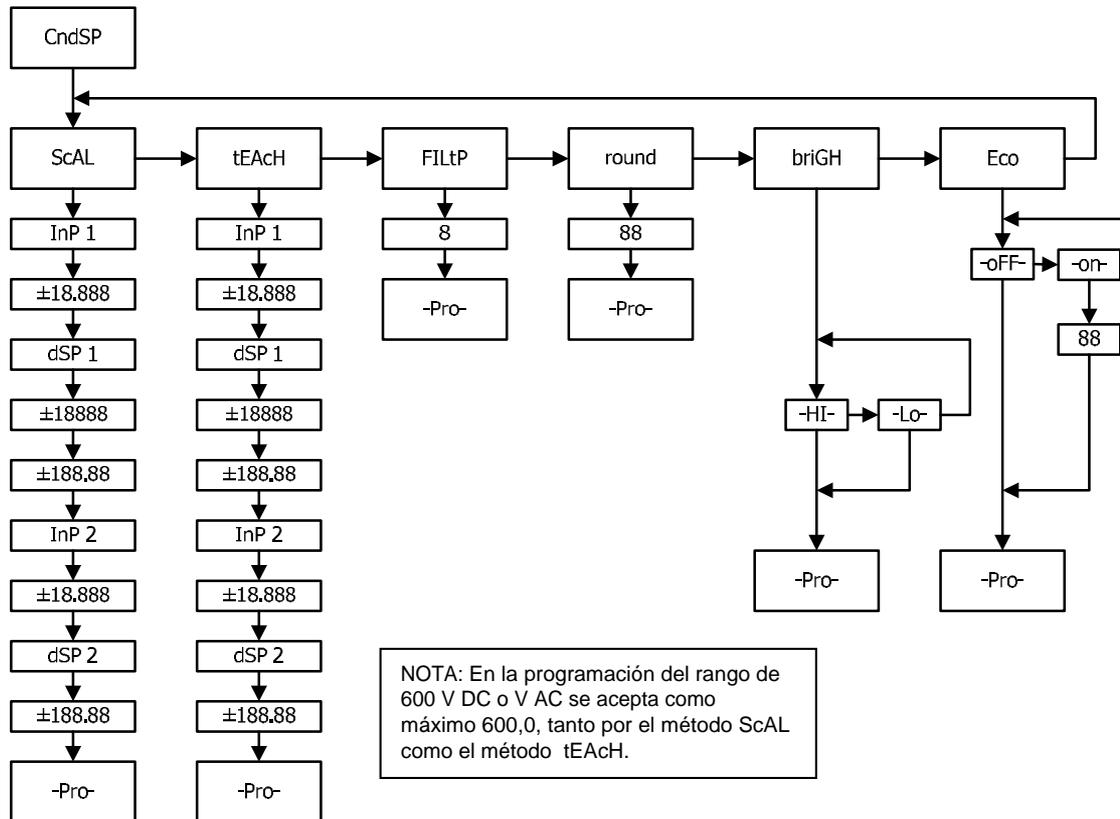
Descripción CN2

- PIN 1 = COMÚN
- PIN 2 = SHUNT/ 2 V
- PIN 3 = 200 mA
- PIN 4 = 1A /5A
- PIN 5 = 20/ 200/ 600 V



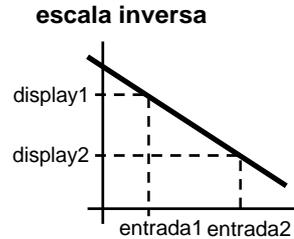
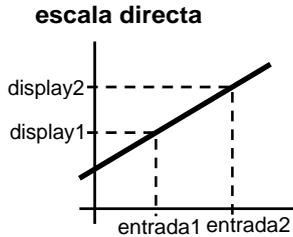
Leer recomendaciones
página 10

4. PROGRAMACIÓN DEL DISPLAY



4.1. Escala

Configurar la escala consiste en asignar un valor de display a cada valor de la señal de entrada.



En el MICRA-E esto se consigue programando dos coordenadas (entrada1, display1) y (entrada2, display2), entre las cuales se establece una relación lineal donde a cada valor de la señal de entrada le corresponde un valor de display.

La relación puede ser directa o inversa. Para tener mayor precisión en la medida, los puntos 1 y 2 deberían situarse aproximadamente en los dos extremos del proceso.

4.1.1 Descripción menús configuración Display

Método SCAL

Los valores de entrada y de display se programan de forma manual. Este método es adecuado cuando se conoce el valor de la señal que entrega el transductor en cada punto del proceso.

Método tEACH

Los valores de entrada se introducen directamente de la señal presente en el conector de entrada en el momento de programar cada punto. Los valores de display se programan de forma manual. Este método es adecuado cuando es posible llevar el proceso a las condiciones de cada uno de los puntos a programar.

Programación de los puntos de escala

Puntos de entrada

- 19999 a 19999

Puntos de display

- 19999 a 19999

Punto decimal del display

0 0.0 0.00 0.000 0.0000

Accesible desde el menú SCAL o tEACH, a continuación del primer punto de display. Una vez accedamos al mismo, comenzará a parpadear en su posición actual y mediante la tecla  se podrá desplazar a una nueva posición.

Afectará además de a los puntos de display, al valor de los setpoints y al valor de los puntos de escalado de la salida analógica, en caso de que la opción correspondiente esté instalada.

Filtro P

0 a 9

Filtro de media ponderada. El valor será modificado mediante la tecla . Este parámetro fijará en orden inverso la frecuencia de corte del filtro paso baja, estando el filtro desactivado para el valor 0.

Redondeo

01 05 10

Tomará cada uno de los valores a pulsación consecutiva de la tecla . Con 01 no habrá redondeo, 05 redondeará el valor del display a 0 ó 5, y con 10 redondeará a 0 ó 10.

Brillo

Hi Lo

Selección nivel de brillo del display.

Hi: brillo normal

Lo: brillo reducido

Eco

on off

Permite escoger un funcionamiento con ahorro de energía.

AHORRA hasta un 45 % de energía*

on: al cabo de un tiempo programable sin actuar ninguna tecla , el instrumento apaga el display quedando solo el punto decimal de mas a la derecha en intermitente, para indicar que el instrumento está activo; todas las funciones permanecen activas y pulsando cualquier tecla se activa el display nuevamente.

off: desactiva la función

01 99

tiempo espera para apagar display
programable de 1 a 99 minutos

* Medido a 230 Vac alimentación, display 100.00, color amarillo y sin opciones.

5. FUNCIONES POR TECLADO Y POR CONECTOR

5.1 - Funciones por teclado

Mediante el teclado se pueden controlar diversas funciones que tendrán distintas acciones dependiendo del modo de funcionamiento del instrumento:

En modo -RUN-:

Función MAX/MIN

Se produce tras la pulsación simple de la tecla . Desde el modo normal de lectura, una pulsación muestra el valor máximo leído por el instrumento desde que se ha hecho un RESET MAX/MIN, a su vez iluminará el led MAX. Una segunda pulsación muestra el valor mínimo en las mismas condiciones que el anterior, con la consiguiente indicación de mínimo con el led MIN. Una tercera pulsación lleva al instrumento otra vez al modo normal de lectura.

Función RESET MAX/MIN

La pulsación continuada durante 3 segundos de la tecla , mientras el instrumento muestra el valor de pico (MÁX), producirá un reset del mismo. Resetea el valor de mínimo si la misma acción se efectúa mientras muestra el valle (MÍN).

Función ENTER3s (BLOQUEO PROGRAMACIÓN)

Si en modo RUN se mantiene la tecla ENTER pulsada durante 3 segundos, el instrumento mostrará la indicación CodE, y a continuación 0000, permitiendo que el usuario introduzca el código de seguridad. Si el código introducido es erróneo, el instrumento volverá a modo RUN, si es correcto, entrará en el menú de seguridad. Ver capítulo 6 Pág 28.

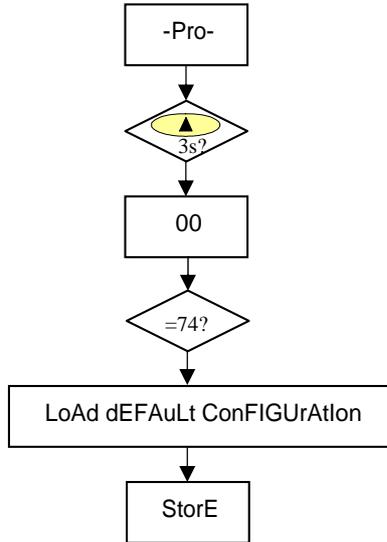
Función ENTER

Una pulsación de la tecla  llevará al instrumento al modo **-Prog-**

En modo -Prog-:

TECLA 3s (RECUPERACIÓN PROGRAMACIÓN DE FÁBRICA)

Permite la entrada de un código de acceso al reset de los parámetros de configuración, dicho código es el 74. Al introducirlo el instrumento muestra la leyenda LoAdIng dEFAuLt ConFIGUrAtIon, a continuación StorE, lo que significa que han quedado almacenados en la memoria no volátil del mismo.



| |
|---|
| PROGRAMACIÓN DE FÁBRICA ENTRADA: 600 V DC DISPLAY Entrada 1: 0000.0 Display 1: 0000.0 Entrada 2: 600.0 Display 2: 600.0 Filtro P: 0 Redondeo: 01 Brillo: Hi Eco: oFF COLORES DISPLAY Modo Run: Verde, Modo Prog.: Naranja SETPOINTS Setpoint 1: 0100.0, Setpoint 2: 0200.0 Setpoint 3: 0300.0, Setpoint 4: 0400.0 Modo: HI Dly: 00.0 Color Alarma: No Cambio SALIDA ANALÓGICA Display HI: 1000.0 Display LO: 0000.0 FUNCIONES LÓGICAS PIN 2=función 3, PIN 3=función 4 y PIN 4=función 6 |
|---|

ACCESO DIRECTO SETPOINTS – TECLA

Ahora, en caso de tener instalada alguna de las opciones **2RE**, **4RE**, **4OP**, **4OPP**, el instrumento pasa al acceso directo a la programación del valor de los setpoints, pasando mediante la tecla  secuencialmente por cada uno de los valores de los setpoints disponibles según la opción instalada.

5.2 - Funciones por conector

El conector CN3 consta de 3 entradas optoacopladas que se activan mediante contactos o niveles lógicos provenientes de una electrónica externa. Por lo tanto, se pueden añadir tres funciones más, a las ya existentes por teclado. Cada función esta asociada a un pin (PIN 2, PIN 3 y PIN 4) que se activa aplicando un nivel bajo, en cada uno, respecto al PIN 1 o COMÚN. La asociación se realiza mediante la programación de un número del 0 al 16 correspondiente a una de las funciones listadas en la siguiente tabla.

- Configuración de fábrica

La programación de las funciones del conector CN3 sale de fábrica con las mismas funciones PICO, VALLE realizables por teclado y además incorpora la función HOLD.

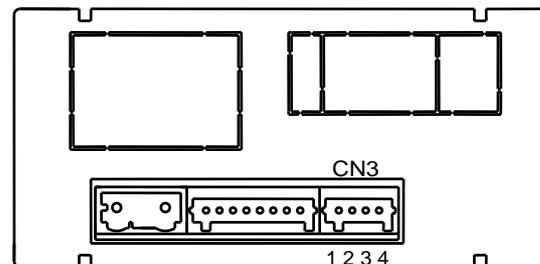
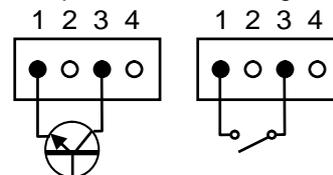
Quando se efectúa un HOLD, el valor de display permanece congelado mientras el pin correspondiente este activado. El estado de HOLD, no afecta al funcionamiento interno del instrumento ni a las salidas de setpoint y analógica.

CN3 : CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

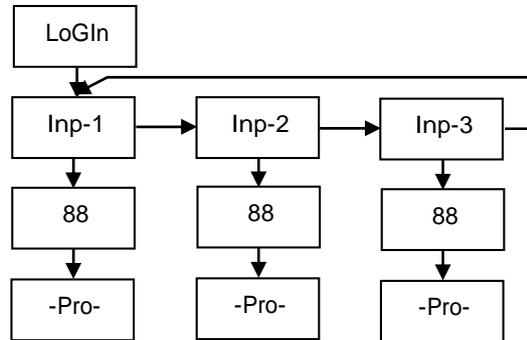
| PIN (INPUT) | Función | Número |
|---------------|---------|--------------|
| PIN 1 | COMÚN | |
| PIN 2 (INP-1) | PICO | Función nº 3 |
| PIN 3 (INP-2) | VALLE | Función nº 4 |
| PIN 4 (INP-3) | HOLD | Función nº 6 |

La electrónica exterior que se aplique a las entradas del conector CN3 debe ser capaz de soportar un potencial de 40 V/ 20 mA en todos los pins respecto al COMÚN. Para garantizar la compatibilidad electromagnética deberán tenerse en cuenta las recomendaciones de conexionado de la Pág. 9.

Esquema funciones lógicas



5.2.1 - Diagrama de las funciones lógicas



5.2.2 - Tabla de funciones programables

- Nº: Número para seleccionar la función por software.
- Función: Nombre de la función.
- Descripción: Actuación de la función y características.
- Activación por:

Pulsación: La función se activa aplicando un flanco negativo en el pin correspondiente respecto al común.

Pulsación mantenida: La función estará activa mientras el pin correspondiente se mantenga a nivel bajo.

| TABLA DE FUNCIONES LÓGICAS | | | |
|----------------------------|------------------|--|---------------------|
| Nº | Función | Descripción | Activación por |
| 0 | Desactivado | Ninguna | Ninguna |
| 1 | Reservada | | |
| 2 | Reservada | | |
| 3 | PICO | Muestra el valor de pico. (MÁX.) | Pulsación mantenida |
| 4 | VALLE | Muestra el valor de valle. (MÍN) | Pulsación mantenida |
| 5 | RESET PICO/VALLE | Realiza un reset del pico o del valle, dependiendo de cual se esté visualizando. | Pulsación |
| 6 | HOLD | Congela el display mientras todas las salidas permanecen activas | Pulsación mantenida |
| 7 | PRINT | Envía a la impresora el valor del display | Pulsación |
| 8 | Reservada | | |
| 9 | Reservada | | |
| 10 | ASCII | Envía los cuatro últimos dígitos a un MICRA-S. | Pulsación |
| 11 | BRILLO | Cambia el brillo del display a Hi o Low | Pulsación Mantenida |
| 12 | VALOR SETPOINT | Muestra el valor del setpoint seleccionado (ver diagrama Pág siguiente) | Pulsación Mantenida |
| 13 | Falsos Setpoints | Simula que el instrumento tiene una opción de cuatro setpoints instalada | Pulsación Mantenida |
| 14 | PRINT PICO | Envía a la impresora el valor MAX | Pulsación |
| 15 | PRINT VALLE | Envía a la impresora el valor MIN | Pulsación |
| 16 | Teclado remoto | Las tres entradas lógicas actuan como un teclado remoto * | Pulsación |

* Es necesario programar las 3 entradas lógicas con la función 16.

5.2.3 - Programación de las funciones

0 a 15

t-off t-on-

Una vez accedido al menú de configuración de las funciones lógicas, el usuario puede seleccionar mediante la tecla  una función de entre las de la tabla.

Si el usuario selecciona la función lógica 7, el instrumento mostrará cualquiera de estos dos mensajes. El segundo, a la activación de la función correspondiente, añadirá al valor correspondiente mandado a la impresora PRINTK180 la orden de imprimir la fecha y la hora.

Ejemplo: MICRA-E con valor de 1234.5

Mensaje en Hexadecimal enviado por la salida RS4 del MICRA-E al activar la función lógica 7

Con *t-off* la cadena de caracteres es: **0x18, 0x23, "01", 0x0D, "NET: +1234.5", 0x0D**

Con *t-on-* la cadena será: **0x18, 0x23, "01", 0x0D, "NET: +1234.5", 0x0D, 0x18, 0x4A, 0x06, 0x18, 0x48**

El **MICRA-E** debe programarse para trabajar con protocolo ASCII (Prt1) y (dLY 1). Ver Pág.41

Ejemplo ticket sin fecha
utilizando PRINTK180

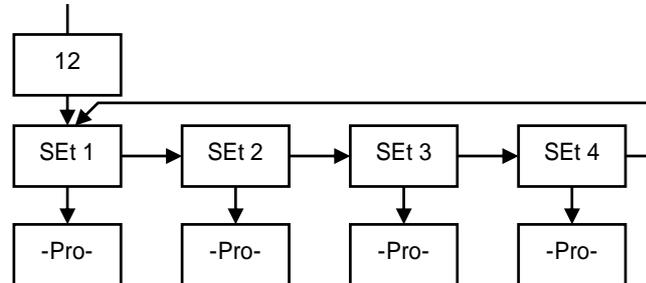
#01
NET: +1234.5

Ejemplo ticket con fecha
utilizando PRINTK180

#01
NET: +1234.5

Time 15:07 Date 11/04/05

Si la función seleccionada es la número 12 y cualquiera de las opciones 2RE, 4RE, 4OP, 4OPP está instalada, nos dará a elegir uno de los dos o cuatro setpoints disponibles según la opción, que será el valor que el instrumento muestre por display al activar dicha función.



6. BLOQUEO DE LA PROGRAMACIÓN POR SOFTWARE

El instrumento se suministra con la programación desbloqueada, dando acceso a todos los niveles de programación. Una vez completada la programación del instrumento recomendamos tomar las siguientes medidas de seguridad:

5. Bloquear el acceso a la programación, evitando que puedan efectuarse modificaciones de los parámetros programados.
6. Bloquear las funciones del teclado que puedan producirse de forma accidental.
7. Existen dos modalidades de bloqueo: parcial y total. Si los parámetros de programación van a ser reajustados con frecuencia, realice un bloqueo parcial. Si no piensa realizar ajustes, realice un bloqueo total. El bloqueo de las funciones del teclado es siempre posible.
8. El bloqueo se realiza por software con la previa introducción de un código personalizable. Cambie lo antes posible el código de fábrica, anotando y guardando en un lugar seguro su código personalizado.

BLOQUEO TOTAL

Estando el instrumento totalmente bloqueado totLC=1, podrá accederse a todos los niveles de programación para comprobar la configuración actual, si bien **no será posible introducir o modificar datos**. En este caso, cuando se entra en programación, aparecerá en el display la indicación "-dAtA-".

BLOQUEO PARCIAL

Estando el instrumento parcialmente bloqueado, podrá accederse a todos los niveles de programación para comprobar la configuración actual, **pudiéndose introducir o modificar datos en aquellos menús o submenús que no estén bloqueados**. En este caso, cuando se entra en programación, aparecerá en el display la indicación "-Pro-".

Los menús o submenús que pueden ser bloqueados son:

- Programación Setpoint 1 (SEt 1).
- Programación Setpoint 2 (SEt 2).
- Programación Setpoint 3 (SEt 3).
- Programación Setpoint 4 (SEt 4).
- Programación de la entrada (InPut).
- Programación display.
- Acceso directo a la programación de los Setpoints (SEtVAL).
- Configuración salida serie (rSout).
- Programación de las entradas lógicas (LoGIn).
- Programación salida analógica (Anout).

Los cuatro primeros y "SEtVAL" aparecerán sólo en el caso de tener la opción 2RE, 4RE, 4OP ó 4OPP instalada. "Anout" será mostrada cuando el instrumento tenga alguna de las opciones NMA o NMV, y "rSout" para las opciones RS2 ó RS4.

6.1 - Diagrama del menú de seguridad

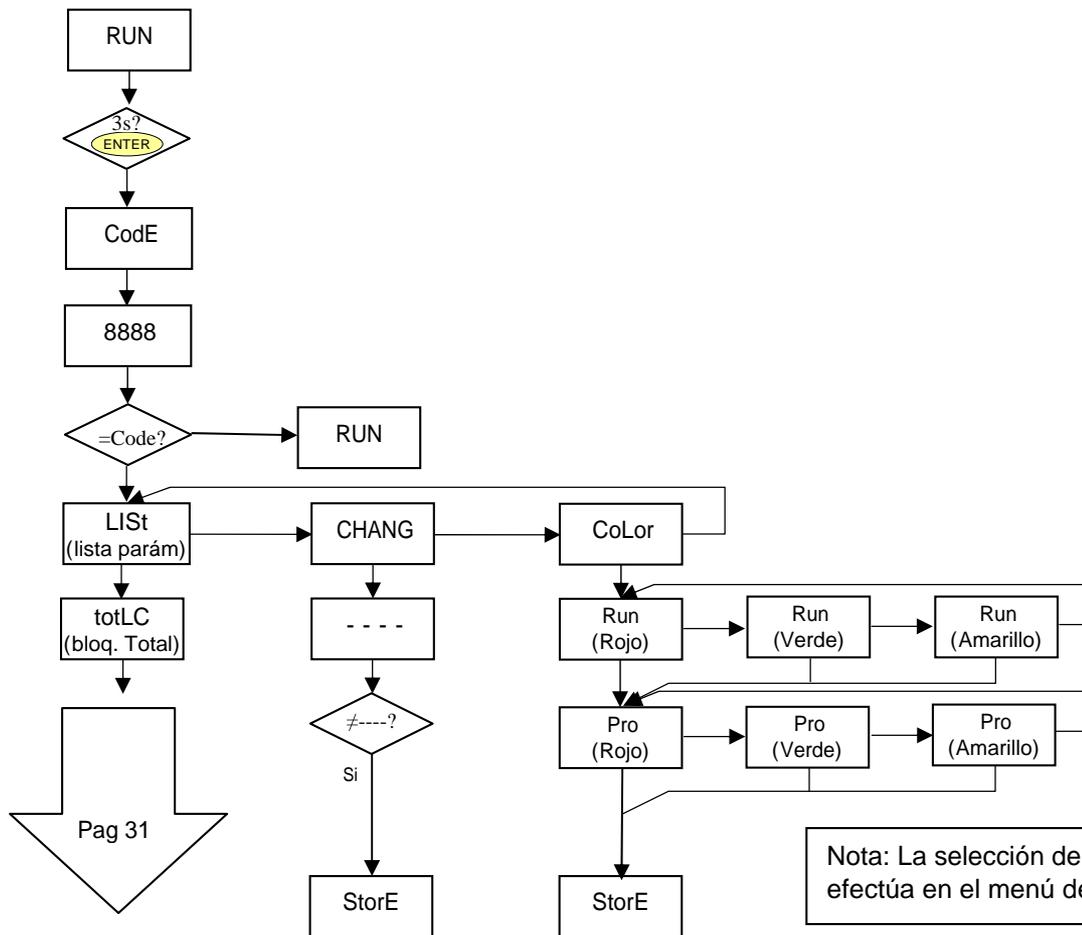
La figura siguiente muestra el menú especial de seguridad. En él se configura el bloqueo de la programación. El acceso a este menú se realiza a partir del modo de trabajo, pulsando la tecla  durante 3 segundos, hasta que aparezca la indicación "CodE".

De fábrica el instrumento se suministra con un código por defecto, el "0000". Una vez introducido este, encontraremos la indicación "LISt", a partir de la cual entramos en el bloqueo de parámetros. Si accedemos al menú "CHAnG", nos permitirá introducir un código personal, que deberemos de anotar y guardar debidamente (**no se fíe de su memoria**). A partir de la introducción de un código personal, el código de fábrica queda inutilizado.

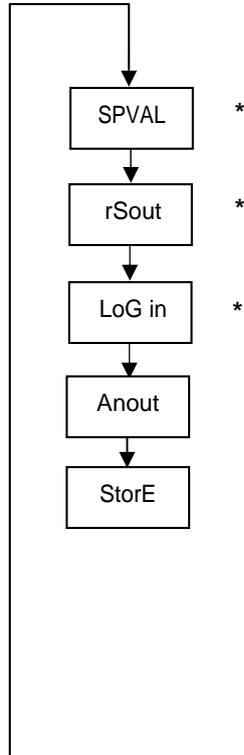
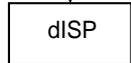
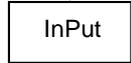
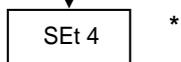
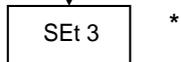
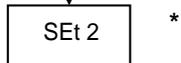
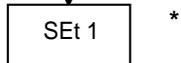
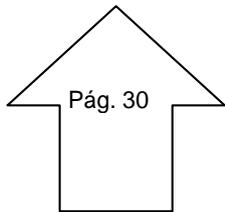
Si introducimos un código incorrecto, el instrumento saldrá automáticamente al modo de trabajo.

El bloqueo total de la programación se produce cambiando a 1 la variable "totLC", poniéndola a 0, nos llevará al bloqueo parcial de las variables de programación. Programando cada uno de los parámetros a 1 quedará bloqueado y si se dejan a 0 quedará accesible a la programación. No obstante estando bloqueado puede entrarse a visualizar la programación actual.

La indicación "StorE" señala que las modificaciones efectuadas se han guardado correctamente.



Nota: La selección del color en las alarmas se efectúa en el menú de setpoints (Pág. 38)



0 permite su programación
1 bloquea el acceso a la programación
* Sólo aparecen si están montadas las opciones correspondientes

7. OPCIONES DE SALIDA

De forma opcional, el modelo MICRA-E puede incorporar una o varias opciones de salidas de control o comunicaciones, aumentando sus prestaciones notablemente:

Opciones de comunicación

| | |
|------------|--------------|
| RS2 | Serie RS232C |
| RS4 | Serie RS485 |

Opciones de control

| | |
|-------------|-----------------------------------|
| NMA | Analógica 4-20 mA |
| NMV | Analógica 0-10 V |
| 2RE | 2 Relés SPDT 8 A |
| 4RE | 4 Relés SPST 5 A (desde nº O5397) |
| 4OP | 4 Salidas NPN |
| 4OPP | 4 Salidas PNP |

Todas las opciones mencionadas están optoacopladas respecto a la señal de entrada y a la alimentación.

Fácilmente conectables al circuito base mediante conectores enchufables, una vez instaladas, son reconocidas por el instrumento incluyéndose un módulo de programación por teclado en el momento de aplicar la alimentación.

El instrumento con opciones de salida es capaz de efectuar numerosas funciones adicionales tales como:

- Control y acondicionamiento de valores límites mediante salidas de tipo ON/OFF (2 relés, 4 relés, 4 optos) o proporcional (4-20mA, 0-10V).
- Comunicación, transmisión de datos y mantenimiento a distancia a través de diversos modos de comunicación.

Para mayor información sobre características y montaje referirse al manual específico que se suministra con cada opción

En la figura siguiente se muestra la instalación de las distintas opciones de salida.

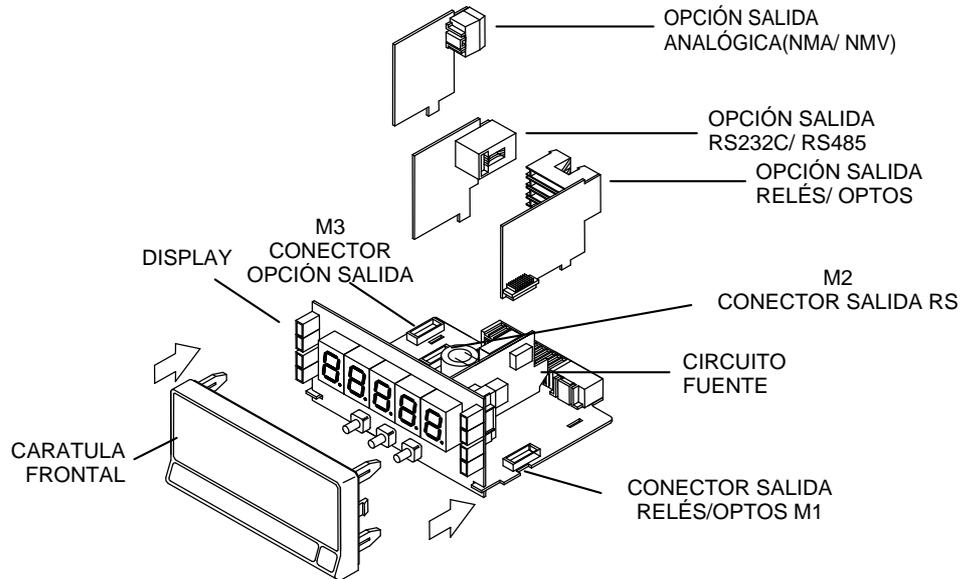
Las opciones **2RE**, **4RE**, **4OP** y **4OPP** son alternativas y sólo puede alojarse una de ellas en el conector M1.

Las opciones **RS2** y **RS4** también son alternativas y sólo puede montarse una de ellas en el conector M2

La opción **NMA** o **NMV** se instala en el conector M3.

Pueden estar presentes y operar de forma simultánea hasta 3 opciones de salida:

- una analógica (ref. **NMA** o ref. **NMV**)
- una RS232C (ref. **RS2**) ó RS485 (ref. **RS4**).
- una 2 relés (ref. **2RE**) o 4 relés (ref. **4RE**) ó 4 optos NPN (ref. **4OP**) ó 4 optos PNP (ref. **4OPP**).



7.1 – SALIDA SETPOINTS

7.1.1 – Introducción

Una opción de 2 ó 4 SETPOINTS, programables en todo el rango del display, puede añadirse al instrumento proporcionando capacidad de alarma y control mediante indicadores LED individuales y salidas por relé o transistor. Todos los setpoints disponen de retardo programable por temporización (en segundos) o de histéresis asimétrica (en puntos de display) y modo de activación HI/LO seleccionable.

Las opciones se suministran en forma de opciones enchufables que activan su propio software de programación, totalmente configurables por el usuario y cuyo acceso puede bloquearse por software

Estas son las opciones de salidas de control disponibles:

2RE: Dos relés tipo SPDT de 8 A

4RE: Cuatro relés tipo SPST de 5 A (desde nº O5397)

4OP: Cuatro optos tipo NPN

4OPP: Cuatro optos tipo PNP

Este tipo de salidas, capaces de llevar a cabo operaciones de control y regulación de procesos y tratamiento de valores límites, aumenta notablemente las prestaciones del instrumento incluso en las aplicaciones más sencillas, gracias a la posibilidad de combinar funciones básicas de alarma con parámetros de seguridad y control de las medidas.

7.1.2 – Descripción del funcionamiento

Las alarmas son independientes, se activan cuando el valor de display alcanza al valor de setpoint programado por el usuario. La programación de estas alarmas exige determinar además los siguientes parámetros:

a. MODO DE ACTUACION HI/ LO.

En modo "HI", la salida se activa cuando el valor de display sobrepasa el valor de setpoint y en modo "LO", la salida se activa cuando el display cae por debajo del setpoint.

b. TEMPORIZACION o HISTERESIS PROGRAMABLE.

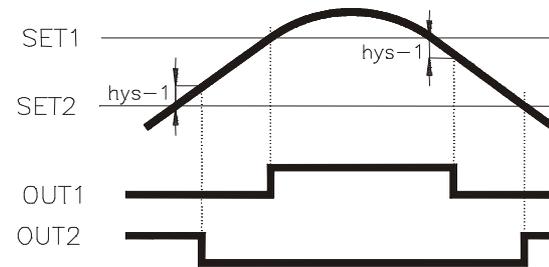
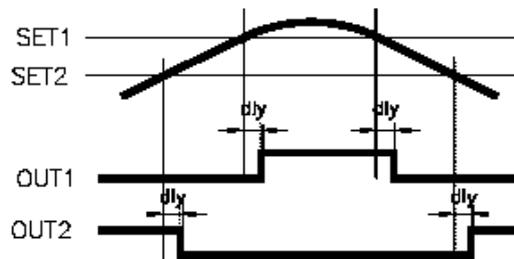
Todas las alarmas pueden dotarse de un retardo en la activación por temporización o por histéresis.

El retardo temporizado actúa cuando el valor de display pasa por el punto de consigna ya sea en sentido ascendente o descendente mientras que la banda de histéresis será asimétrica, es decir, sólo actúa en el flanco de desactivación de la salida.

El retardo es programable en segundos, de 0 a 99.9

La histéresis puede programarse en puntos, en todo el rango del display. La posición del punto decimal viene impuesta por la programación de escala efectuada previamente.

En las figuras inferiores se muestra la actuación retardada por temporización (dly) y por histéresis asimétrica de dos alarmas (SET1 y SET2) programadas para actuación en modo HI (OUT1) y en modo LO (OUT2).

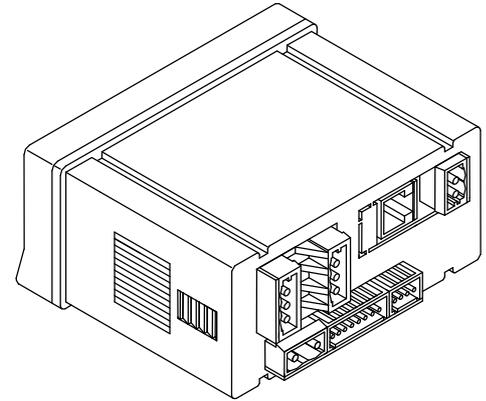


Actuación histéresis asimétrica

7.1.3 – Instalación

Extraer el conjunto electrónico de la caja y romper las uniones de las zonas sombreadas en la Fig. para separarlas de la caja. El orificio efectuado permitirá la salida en la parte posterior del instrumento, del conector de cualquiera de las opciones 2RE, 4RE, 4OP ó 4OPP. Instalar la opción en el conector M1. Insertar el pie de la opción en la ranura de la base efectuando una ligera presión para que el conector de la opción quede perfectamente encajado en el de la base.

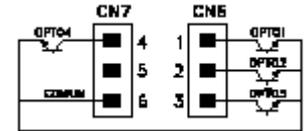
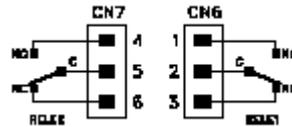
Si en las condiciones de trabajo del instrumento pueden presentarse vibraciones, es conveniente soldar la opción a la base aprovechando las pistas de cobre a ambos lados del pie de la opción y alrededor de la ranura en la cara de soldaduras de la base.



7.1.4 – Conexionado

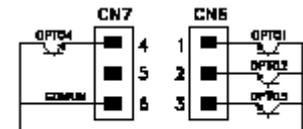
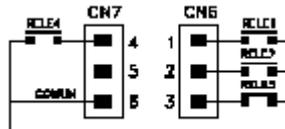
2RE - OPCION 2 RELES

PIN 4 = NO2 PIN 1 = NO1
 PIN 5 = COMM2 PIN 2 = COMM1
 PIN 6 = NC2 PIN 3 = NC1



4RE - OPCION 4 RELES

PIN 4 = RL4 PIN 1 = RL1
 PIN 5 = N/C PIN 2 = RL2
 PIN 6 = COMM PIN 3 = RL3



Cada opción de salida se suministra con una etiqueta adhesiva en la que se indica el conexionado de cada una de las opciones. Para una mejor identificación del instrumento, esta etiqueta debe colocarse en la parte superior de la caja, opuesta a la etiqueta de identificación del instrumento.

NOTA: En caso de utilizar los relés con cargas inductivas, se aconseja conectar una red RC en bornes de la bobina (preferentemente) o de los contactos a fin de atenuar los fenómenos electromagnéticos y alargar la vida de los contactos.

7.1.5 – Especificaciones Técnicas

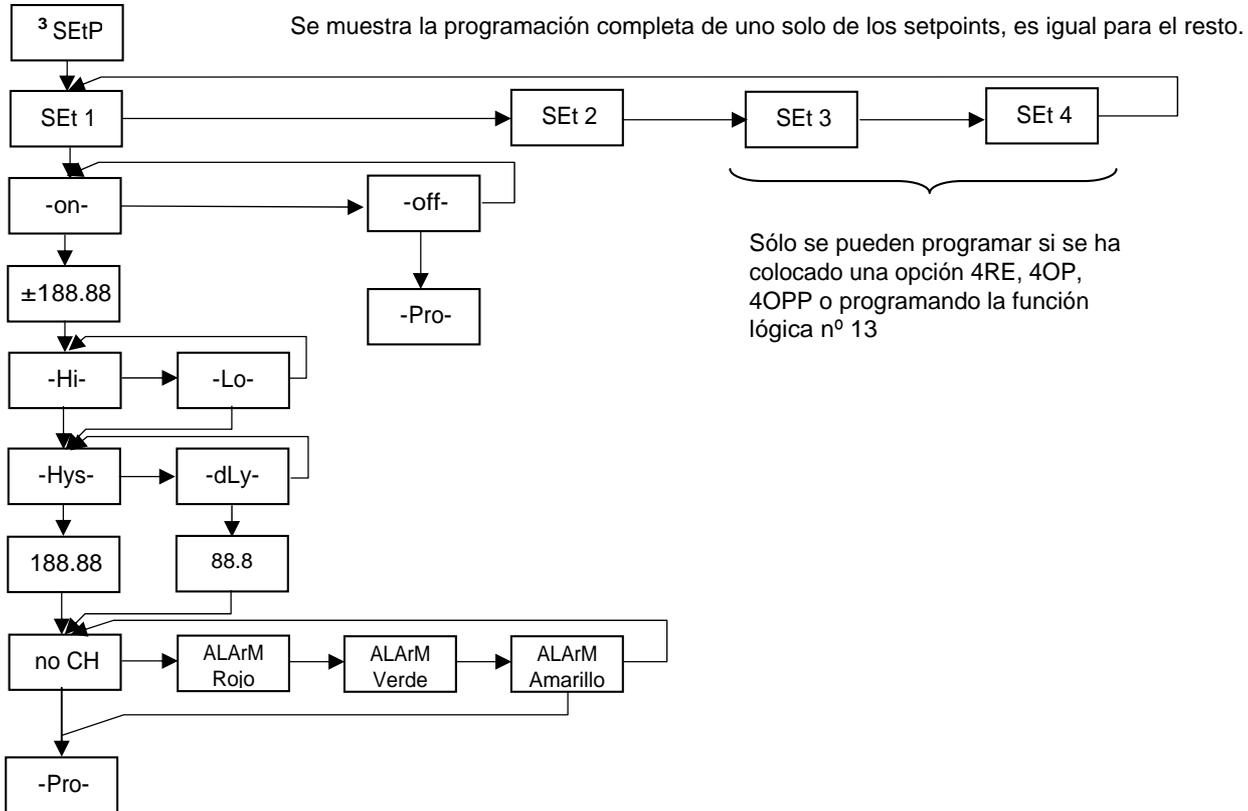
| CARACTERÍSTICAS | OPCIÓN 2RE | OPCIÓN 4RE |
|--|-------------------------|-------------------|
| CORRIENTE MÁXIMA (CARGA RESISTIVA) | 8 A | 5 A* |
| POTENCIA MÁXIMA | 2000 VA / 192 W | 1250 VA / 150 W |
| TENSIÓN MÁXIMA | 250 VAC / 150 VDC | 277 VAC / 125 VDC |
| RESISTENCIA DEL CONTACTO | Máx. 3mΩ | Max. 30 mΩ |
| TIEMPO DE RESPUESTA DEL CONTACTO | Máx. 10ms | Max. 10 ms |

OPCIÓN 4OP y 4OPP

| | |
|---------------------------|---------------|
| TENSIÓN MÁXIMA | 50 VDC |
| CORRIENTE MÁXIMA | 50 mA |
| CORRIENTE DE FUGA | 100 μA (máx.) |
| TIEMPO DE RESPUESTA | 1 ms (máx.) |

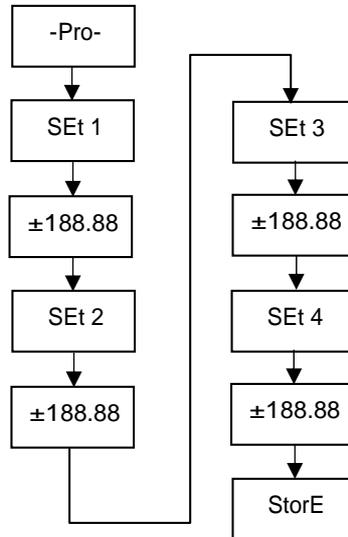
* (desde nº O5397)

7.1. 6 - Diagrama del menú de Setpoints



7.1.7 – Acceso directo a la programación del valor de los setpoints

Si alguna de las opciones correspondiente a los setpoints está instalada, es posible acceder al valor de los mismos de manera directa sin necesidad de pasar por el menú de programación pulsando la tecla  en modo PROG, se muestra en el siguiente diagrama, suponiendo que la tarjeta instalada es la 4RE, 4OP ó 4OPP, en caso de ser la 2RE solo aparecerían Set1 y Set2.



Recuerde que la posición del punto decimal viene fijada por la que se programó en el menú SCAL

7.2 – SALIDA RS2 / RS4

7.2.1 – Introducción

La opción de salida RS232C consiste en una opción adicional (referencia **RS2**) que se instala en el conector enchufable M2 de la placa base del instrumento. La opción incorpora un conector telefónico de 4 vías con salida en la parte posterior del instrumento.

La opción de salida RS485 consiste en una opción adicional (referencia **RS4**) que se instala también en el conector enchufable al conector M2 de la placa base. La tarjeta incorpora un conector telefónico de 6 vías / 4 contactos con salida en la parte posterior del instrumento.

La salida serie permite establecer una línea de comunicación a través de la cual un dispositivo maestro puede solicitar el envío de datos tales como valor de display, valor de los setpoints, pico, valle y tara (u offset en el caso de termómetros) y además ejecutar funciones a distancia como tara del display, puesta a cero de las memorias de pico, valle o tara y modificación de los valores de setpoint.

La opción de salida es totalmente configurable por software en cuanto a velocidad de transmisión (1200, 2400, 4800, 9600 ó 19200 baudios), dirección del instrumento (entre 00 y 99) y tipo de protocolo de comunicación (ASCII, estándar ISO 1745 y MODBUS RTU , manual disponible en www.ditel.es).

El modo de funcionamiento es half-duplex permaneciendo normalmente en modo recepción hasta la llegada de un mensaje.

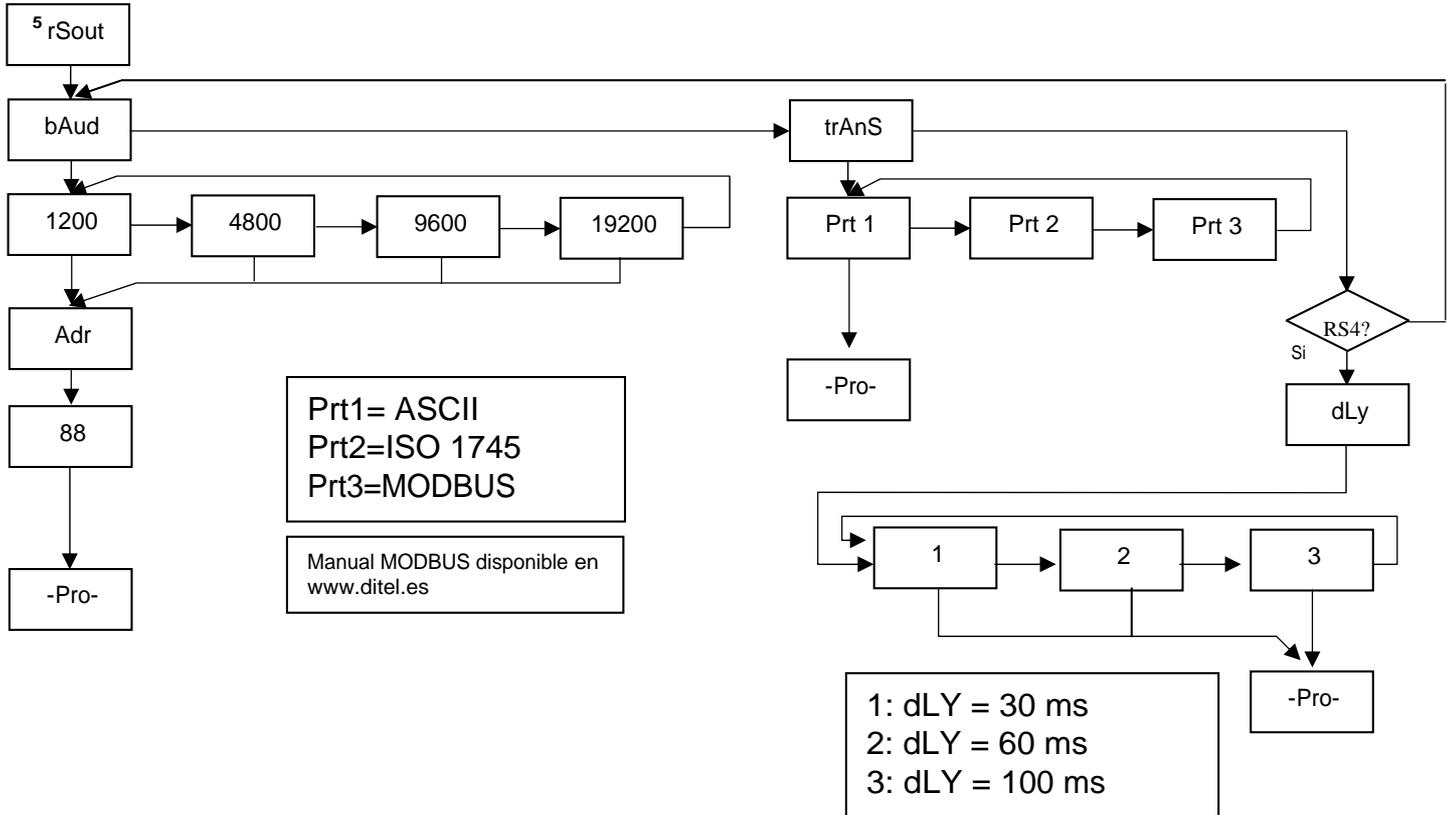
La recepción de un mensaje válido puede suponer la realización inmediata de una acción (tara del display, puesta a cero de las memorias de pico, valle o tara, cambio de los valores de setpoint), o la transmisión de una respuesta por parte del instrumento interrogado (valor de display, de alguno de los setpoints o valor de las memorias de pico, valle o tara / offset). La transmisión del valor de display (únicamente) puede solicitarse mediante un pulsador externo según esquemas de la página 9.

En la página web www.ditel.es se puede encontrar un software que permite conectar los instrumentos DITEL a un PC y programarlos en su totalidad, así como verificar la comunicación entre el PC y el o los equipos.

Están previstos tres modos de comunicación; El modo ASCII utiliza un protocolo sencillo compatible con diversas series de instrumentos DITEL. El modo ISO, conforme a la norma ISO 1745, permite una comunicación más efectiva en entornos ruidosos ya que comprueba la validez de los mensajes tanto en la transmisión como en la recepción. Y además el protocolo MODBUS RTU

Como se observa en la tabla de funciones, el protocolo ASCII utiliza 1 ó 2 bytes según el tipo de comando y el protocolo ISO 1745 impone la utilización de dos bytes por comando.

7.2. 2 - Diagrama del menú Salida RS



PROTOCOLO ASCII

El formato de palabra es de 1 bit de START, 8 bits de DATOS, NO paridad y 1 bit de STOP.

- FORMATO DEL MENSAJE A ENVIAR

Un mensaje dirigido al instrumento debe consistir en la siguiente serie de caracteres ASCII:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---------|---|----|
| * | D | d | C | C | X | X | CR |
|---|---|---|---|---|---------|---|----|

Un carácter "*" [ASCII 42] de inicio de mensaje.

Dos dígitos de dirección (entre 00 y 99).

Uno o dos caracteres ASCII correspondientes al comando deseado según la tabla de funciones (Lista de comandos).

Si el comando es del tipo de modificación de parámetros, se enviará el nuevo valor en forma de un byte de signo + [ASCII 43] ó - [ASCII 45] seguido de un bloque de N caracteres ASCII (según modelo), incluido el punto decimal.

Un carácter "CR" [ASCII 13] de fin de mensaje. CR= Retorno de carro

- FORMATO DEL MENSAJE RESPUESTA INSTRUMENTO

El formato de los mensajes enviados desde el instrumento como respuesta a un comando de tipo petición de datos es el siguiente:

| | | | |
|----|---------|---|----|
| SP | X | X | CR |
|----|---------|---|----|

Un byte de espacio en blanco [ASCII 32].

Un texto (valor requerido) consistente en un byte de signo + [ASCII 43] ó - [ASCII 45] seguido de un bloque de n caracteres ASCII incluido el punto decimal.

Un carácter "CR" [ASCII 13] de fin de mensaje. CR= Retorno de carro

Si el comando es del tipo orden o cambio de parámetros, el instrumento no envía ninguna respuesta.

PROCOLO ISO 1745

El formato de palabra es de 1 bit de START, 7 bits de DATOS, 1 bit de PARIDAD PAR y 1 bit de STOP.

- **FORMATO DE MENSAJES A ENVIAR**

Un mensaje partiendo del dispositivo maestro debe constar de la siguiente secuencia de caracteres:

| | | | | | | | | |
|-----|---|---|-----|---|---|-----------|-----|-----|
| SOH | D | d | STX | C | C | X X | ETX | BCC |
|-----|---|---|-----|---|---|-----------|-----|-----|

Un byte SOH de inicio de mensaje [ASCII 01].

Dos bytes correspondientes el primero a las decenas y el segundo a las unidades de la dirección del aparato a interrogar.

Un byte STX de inicio de texto [ASCII 02].

Dos bytes de comando según la tabla de funciones (Lista de comandos).

En caso de comandos de cambio de parámetros, un bloque de n bytes correspondientes al valor numérico incluyendo signo y punto decimal.

Un byte ETX de final de texto [ASCII 03].

Un byte BCC de control calculado de la siguiente manera:

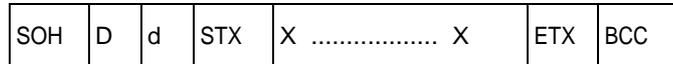
Efectuar un OR-exclusivo de todos los bytes comprendidos entre el STX (no incluido) y el ETX (sí incluido).

- Si el byte obtenido en ASCII es superior a 32, puede tomarse como BCC.
- Si el resultado en ASCII es inferior a 32, el byte de control BCC se obtendrá sumándole 32.

• **FORMATO DEL MENSAJE RESPUESTA INSTRUMENTO**

El formato típico de los mensajes enviados desde el instrumento como respuesta a un comando del dispositivo maestro es el siguiente:

1. En caso de comandos que reclaman la devolución de un valor (del tipo petición de datos):



Un byte SOH de inicio de mensaje [ASCII 01].

Dos bytes de dirección. (La dirección programada en el instrumento)

Un byte STX de inicio de texto [ASCII 02].

N bytes correspondientes al valor solicitado (incluyendo signo y punto decimal).

Un byte ETX de final de texto [ASCII 03].

Un byte BCC de control calculado según se indica en la Pág 49.

2. En caso de comandos que no implican devolución de un valor (tipo órdenes o cambio de parámetros):



El instrumento enviará una confirmación de que se ha recibido el mensaje.

Si el mensaje ha sido correctamente recibido e interpretado, la respuesta constará de dos bytes de dirección y un byte "ACK" [ASCII 06].

Si el mensaje recibido no ha sido reconocido o se han detectado errores, la respuesta consistirá en dos bytes de dirección y un byte "NAK" [ASCII 21].

Lista de Comandos

PETICIÓN DE DATOS

| ASCII | ISO | Información |
|-------|-----|---|
| P | 0P | Valor de pico |
| V | 0V | Valor de valle |
| D | 0D | Valor de display |
| L1 | L1 | Valor del setpoint1 |
| L2 | L2 | Valor del setpoint2 |
| L3 | L3 | Valor del setpoint3 |
| L4 | L4 | Valor del setpoint4 |
| | NB | Tarjetas Instaladas Devuelve: <ul style="list-style-type: none">- "04": RS2- "05": RS2, 2RE- "06": RS2, 4OP- "08": RS4- "09": RS4, 2RE- "0": RS4, 4 Setpoints(4RE, 4OP ó 4OPP)- "44": NMA ó NMV, RS2- "45": NMA ó NMV, RS2, 2RE- "46": NMA ó NMV, RS2, 4 Setpoints(4RE, 4OP ó 4OPP)- "48": NMA ó NMV, RS4- "49": NMA ó NMV, RS4, 2RE- "4": NMA ó NMV, RS4, 4 Setpoints(4RE, 4OP ó 4OPP) |
| TT | | Modelo + Versión |

MODIFICACIÓN DE DATOS

| ASCII | ISO | Parámetro |
|-------|-----|---|
| M1 | M1 | Modificar valor de setpoint1 en memoria |
| M2 | M2 | Modificar valor de setpoint2 en memoria |
| M3 | M3 | Modificar valor de setpoint3 en memoria |
| M4 | M4 | Modificar valor de setpoint4 en memoria |

ÓRDENES

| ASCII | ISO | Orden |
|-------|-----|-------------|
| p | 0p | Reset pico |
| v | 0v | Reset valle |

7.3 – SALIDA ANALÓGICA

7.3.1 – Introducción

Dos rangos de salida analógica (0-10 V y 4-20 mA) pueden incorporarse al instrumento MICRA E mediante una opción adicional, bien la tarjeta NMV para salida de tensión, o bien la tarjeta NMA para salida de corriente, que se instalan en la placa base a través de un conector enchufable M3, no pudiendo utilizarse ambas simultáneamente.

Las salidas están aisladas respecto de la señal de entrada y de la alimentación.

La tarjeta dispone de un conector de dos vías [(+) y (-)] que proporciona una señal de variación entre 0 y 10 V ó entre 4 mA y 20 mA linealmente proporcional a una variación de display definida por el usuario.

De esta manera se dispone de una señal que puede ser utilizada para controlar variables y actuar en cada momento de forma proporcional a la magnitud del efecto bajo control.

También se pueden utilizar estas señales para transmitir la información de display a registradores gráficos, controladores, displays remotos u otros instrumentos repetidores.

El instrumento detectará el tipo de opción que ha sido instalada y actuará al respecto.

Los valores de display que proporcionan la señal de salida en los dos extremos del rango (outHI y outLo) se introducen mediante las teclas del panel dentro del módulo de programación correspondiente. La salida analógica sigue entonces la variación del display entre los puntos superior e inferior programados.

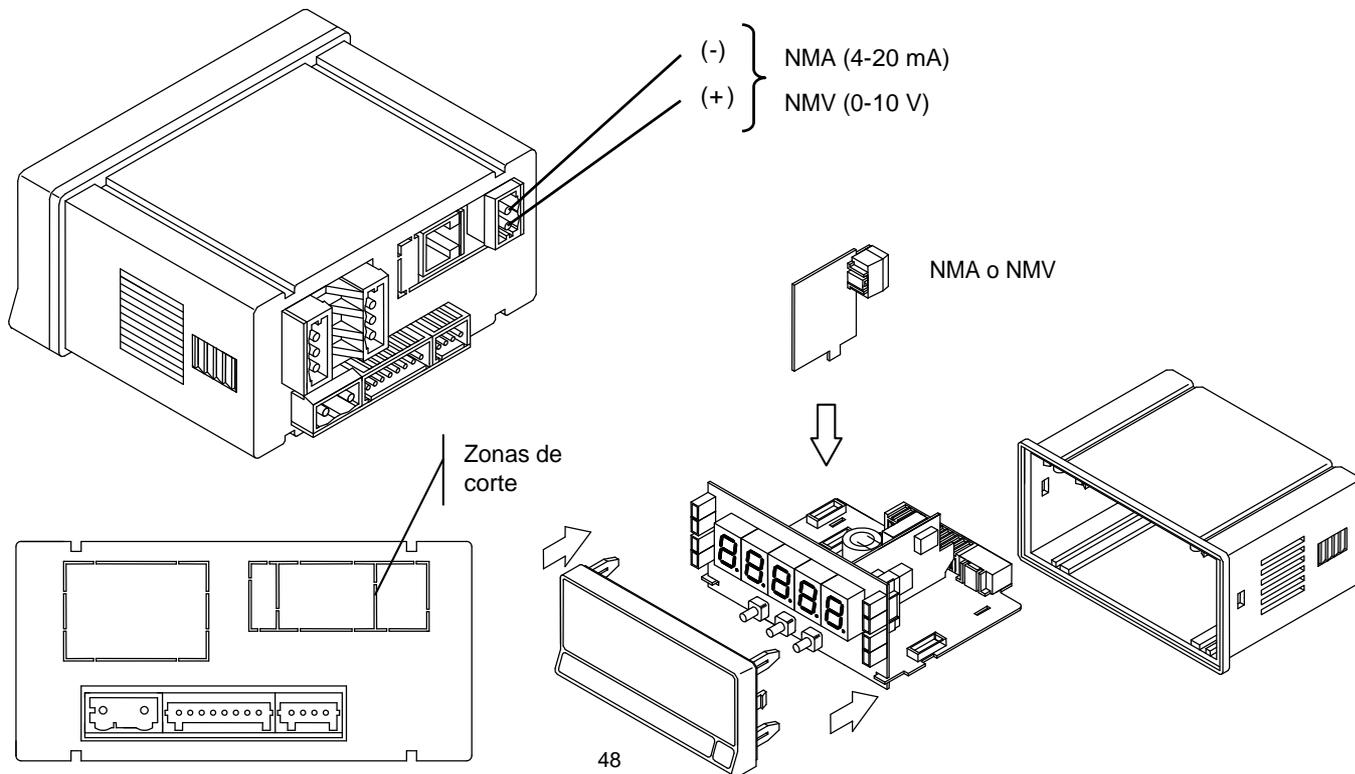
La señal de salida también puede variar de forma inversa a la variación de display si se asigna al valor superior de la salida analógica (outHI) el inferior del rango de display y al valor inferior de salida (outLO) el superior del rango de display.

7.3.2 – Instalación de la opción NMA o NMV

Extraer el conjunto electrónico de la caja y romper las uniones, ver figura en Pág. 48, para separarla de la caja. El orificio efectuado permitirá la salida en la parte posterior del instrumento del conector de salida analógica. Instalar la tarjeta opción en el conector M3. Insertar el pie de la tarjeta en la ranura de la base efectuando una ligera presión para que el conector de la tarjeta quede perfectamente encajado en el de la base. Si en las condiciones de trabajo del instrumento pueden presentarse vibraciones, es conveniente soldar la tarjeta a la base aprovechando las pistas de cobre a ambos lados del pie de la tarjeta y alrededor de la ranura en la cara de soldaduras de la base.

7.3.3 – Conexionado

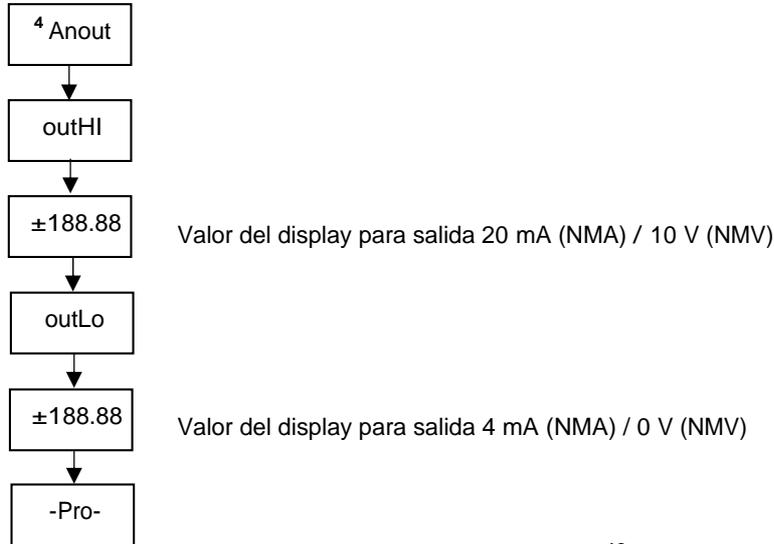
Cada opción de salida se suministra con una etiqueta adhesiva en la que se indica el conexionado de las opciones (ver Fig.). Para una mejor identificación del aparato, esta etiqueta puede colocarse en la parte superior de la caja, opuesta a la etiqueta de identificación del instrumento.



7.3.4 – Especificaciones Técnicas

| CARACTERÍSTICAS | SALIDA NMA | SALIDA NMV |
|--------------------------|---------------------------|----------------------------|
| RESOLUCIÓN..... | 13 BITS | 13 BITS |
| PRECISIÓN..... | 0.1% F.E. ±1BIT | 0.1% F.E. ±1BIT |
| TIEMPO DE RESPUESTA..... | 50 ms | 50 ms |
| DERIVA TÉRMICA | 0.5 μ A/°C | 0.2 mV/°C |
| CARGA MÁXIMA..... | \leq 500 Ω | \geq 10 K Ω |

7.3.5 - Diagrama del menú Salida Analógica





Los instrumentos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación o fallo de materiales por un periodo de 3 AÑOS desde la fecha de su adquisición.

En caso de observar algún defecto o avería en la utilización normal del instrumento durante el periodo de garantía, diríjase al distribuidor donde fue comprado quien le dará instrucciones oportunas.

Esta garantía no podrá ser aplicada en caso de uso indebido, conexionado o manipulación erróneos por parte del comprador.

El alcance de esta garantía se limita a la reparación del aparato declinando el fabricante cualquier otra responsabilidad que pudiera reclamársele por incidencias o daños producidos a causa del mal funcionamiento del instrumento.



Todos los productos DITEL gozan de una garantía sin límites ni condiciones de 3 años desde el momento de su compra. Ahora Ud. puede extender este período de garantía hasta CINCO AÑOS desde la puesta en servicio, únicamente rellenando un formulario.

Rellene el formulario en nuestra web:

<http://www.ditel.es/garantia>

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Rangos de entrada en Voltios DC

| Rango | Precisión (*) | Impedancia | Sobrecarga máxima permanente | Resolución |
|-------|-------------------------------|----------------|------------------------------|------------|
| 2 V | $\pm(0.05\%L+0.3 \text{ mV})$ | 100 k Ω | 20V | 0.1 mV |
| 20 V | $\pm(0.05\%L+3 \text{ mV})$ | 1M Ω | 1000V | 1 mV |
| 200 V | $\pm(0.05\%L+30 \text{ mV})$ | 1M Ω | 1000V | 10 mV |
| 600 V | $\pm(0.05\%L+0.3 \text{ V})$ | 1M Ω | 1000V | 0.1 V |

Rangos de entrada en corriente DC

| Rango | Precisión (*) | Impedancia | Sobrecarga máxima permanente | Resolución |
|--------|-------------------------------|----------------|------------------------------|------------|
| 200 mA | $\pm(0.1\%L+0.05 \text{ mA})$ | 0.75 Ω | 0.5A (1A-1m) | 0.01 mA |
| 1 A | $\pm(0.1\%L+ 5 \text{ mA})$ | 0.014 Ω | 7A (10A-1m) | 1 mA |
| 5 A | $\pm(0.1\%L+ 5 \text{ mA})$ | 0.014 Ω | 7A (10A-1m) | 1 mA |
| 50 mV | $\pm(0.1\%L+0.1 \text{ mV})$ | 1.8 M Ω | 20V | 0.01 mV |
| 60 mV | $\pm(0.1\%L+0.1 \text{ mV})$ | 1.8 M Ω | 20V | 0.01 mV |
| 100 mV | $\pm(0.1\%L+0.1 \text{ mV})$ | 1.8 M Ω | 20V | 0.01 mV |

* Condiciones para la precisión especificada

- 15 minutos calentamiento
- Temperatura ambiente 23°C ± 5 °C 10- 75 % H.R no condensada

Rangos de entrada en Voltios AC

| Rango | Precisión (**) | Impedancia | Sobrecarga máxima permanente | Resolución |
|-------|------------------------------|----------------|------------------------------|------------|
| 2 V | $\pm(0.3\%L+0.3 \text{ mV})$ | 75 k Ω | 20V | 0.1 mV |
| 20 V | $\pm(0.3\%L+3 \text{ mV})$ | 850 k Ω | 1000V | 1 mV |
| 200 V | $\pm(0.3\%L+30 \text{ mV})$ | 850 k Ω | 1000V | 10 mV |
| 600 V | $\pm(0.3\%L+0.3 \text{ V})$ | 850 k Ω | 1000V | 0.1 V |

Rangos de entrada en corriente AC

| Rango | Precisión (**) | Impedancia | Sobrecarga máxima permanente | Resolución |
|--------|-------------------------------|----------------|------------------------------|------------|
| 200 mA | $\pm(0.3\%L+0.05 \text{ mA})$ | 0.75 Ω | 0.5A (1A-1m) | 0.01 mA |
| 1 A | $\pm(0.3\%L+ 5 \text{ mA})$ | 0.014 Ω | 7A (10A-1m) | 1 mA |
| 5 A | $\pm(0.3\%L+ 5 \text{ mA})$ | 0.014 Ω | 7A (10A-1m) | 1 mA |
| 50 mV | $\pm(0.3\%L+0.1 \text{ mV})$ | 1.5 M Ω | 20V | 0.01 mV |
| 60 mV | $\pm(0.3\%L+0.1 \text{ mV})$ | 1.5 M Ω | 20V | 0.01 mV |
| 100 mV | $\pm(0.3\%L+0.1 \text{ mV})$ | 1.5 M Ω | 20V | 0.01 mV |

** Condiciones para la precisión especificada

- 15 minutos calentamiento
- Temperatura ambiente 23°C ± 5 °C 10- 75 % H.R no condensada
- 45 Hz -400 Hz onda senoidal
- 3 % a 100 % del rango
- Factor de cresta: 3 Añadir 0.2% + 10 dígitos
- Factor de cresta: 5 Añadir 1% +20 dígitos
- 40 Hz – 10 kHz: Añadir 1% +20 dígitos

DISPLAY

- Principal -19999/ 19999, 5 dígitos tricolor 14 mm
- Punto decimal programable
- LEDs 4 de funciones y 4 de salidas
- Refresco de display 20/ s
- Sobreescala entrada, display *-oUEr, oUEr*

CONVERSIÓN

- Técnica Sigma/ Delta
- Resolución (± 15 bit)
- Cadencia 20/s

- Coeficiente de temperatura 100 ppm/ °C
- Tiempo de calentamiento 15 minutos

ALIMENTACIÓN

- MICRA-E 85 VAC – 265 VAC / 100 VDC – 300 VDC
- MICRA-E6 22 VAC – 53 VAC / 10,5 VDC – 70 VDC

FUSIBLES (DIN 41661) - No suministrados

- MICRA-E (230/ 115 V AC) F 0.2 A / 250 V
- MICRA-E6 F 2 A / 250 V

FILTROS

Filtro P

- Frecuencia de corte de 4Hz a 0.05Hz
- Pendiente 20 dB/decada

AMBIENTALES

- Indoor use
- Temp. de trabajo -10°C a 60°C
- Temperatura de almacenamiento -25 °C a +85 °C
- Humedad relativa no condensada <95 % a 40 °C
- Máx. altitud 2000 metros

DIMENSIONES

- Dimensiones 96 x 48 x 60 mm
- Orificio en panel 92 x 45 mm
- Peso 135 g
- Material de la caja policarbonato s/UL 94 V-0
- Estanqueidad del frontal IP65

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD

Fabricante: DITEL - Diseños y Tecnología S.A.

Dirección: Xarol 8-C P.I Les Guixeres
08915 Badalona
BARCELONA
ESPAÑA

Declara, que el producto:

Nombre: Indicador Digital de panel
multifunción

Modelo: **MICRA-E**

Cumple con las Directivas: EMC 89/336/CEE
LVD 73/23/CEE

Fecha: 1-09-2009

Firmado: José M. Edo

Cargo: Director Técnico



EMC

EN 61000-6-2

EN 61000-4-2

General de inmunidad
Descarga electrostática
Descarga al aire 8kV
Descarga de contacto 4kV

Criterio B

EN 61000-4-3

Campos electromagnéticos RF
10V/m

Criterio A

EN 61000-4-4

Transitorios rápidos
Líneas alimentación 2 kV
Líneas de señal 1 kV

Criterio B

EN 61000-4-5

Surge
1 kV L/N
2 kV L,N/Tierra

Criterio B

EN 61000-4-6

1 kV Líneas de señal y Tierra
Interferencias conducidas de RF
10 V rms

Criterio A

EN 61000-4-11

Huecos e interrupciones alimentación
30% de reducción 0,5 periodo

Criterio B

EN 61000-6-3

General de emisión
EN 55022/ CISPR22

Criterio A

EN 61010-1

Seguridad general
Categoría de instalación II
Grado de polución 2
No existirá polución conductora
Tipo de aislamiento
Envolvente: Doble
Entradas/Salidas: Básico



INSTRUCCIONES PARA EL RECICLADO

Este aparato electrónico se engloba dentro del ámbito de aplicación de la Directiva **2002/96/CE** y como tal, está debidamente marcado con el símbolo que hace referencia a la recogida selectiva de aparatos eléctricos que indica que al final de su vida útil, usted como usuario, no puede deshacerse de él como un residuo urbano normal.

Para proteger el medio ambiente y de acuerdo con la legislación europea sobre residuos eléctricos y electrónicos de aparatos puestos en el mercado con posterioridad al 13.08.2005, el usuario puede devolverlo, sin coste alguno, al lugar donde fué adquirido para que de esta forma se proceda a su tratamiento y reciclado controlados.

DISEÑOS Y TECNOLOGIA, S.A.

Polígono Industrial Les Guixeres

C/ Xarol 8 C

08915 BADALONA-SPAIN

Tel: +34 - 93 339 47 58

Fax: +34 - 93 490 31 45

E-mail: dtl@ditel.es

www.ditel.es